



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA
AREA DEL PERSONALE

RECTOR'S DECREE No 291 dated 03.03.2023

Procedures to fill 3 FULL professor vacancies – tenured posts – by a call in accordance with Article 18, paragraph 1 of Law 240/2010 and the University Regulations issued by Rector's Decree no. 977 of 09.12.2013, as amended.

THE RECTOR

HAVING REGARD	to Law no. 240 of 30.12.2010;
HAVING REGARD	to the code for the protection of personal data issued by Legislative Decree 196/2003;
HAVING REGARD	to Law 106/2004 and Presidential Decree 252/2006;
HAVING REGARD	to Presidential Decree no. 487 dated 09.05.1994, as amended;
HAVING REGARD	to Rector's Decree no. 977 of 09.12.2013, issuing the University of Bologna Regulations governing the call for full and associate professors pursuant to Articles 18 and 24, paragraph 5 of Law 240/2010, as amended;
HAVING REGARD	to Article 19 of Legislative Decree 33/2013, as amended by Article 18 of Legislative Decree 97/2016, on the obligation to disclose calls for applications and the assessment criteria adopted by Committees;
HAVING REGARD	to the code of ethics and conduct issued by Rector's Decree no. 1408 of 01.10.2014;
HAVING REGARD	to Ministerial Decree no. 855 of 30.10.2015 on the redetermination of competition sectors;
HAVING REGARD	to the requests to fill vacant posts submitted by the Departments;
HAVING REGARD	to the resolution adopted by the Board of Governors on 29.11.2022;
HAVING ASCERTAINED	that sufficient funds are available;

DECREES

Art. 1

The procedures to fill 3 **Full** professor vacancies – tenured posts – by a call in accordance with Article 18, paragraph 1 of Law 240/2010, are hereby announced as follows:



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA
AREA DEL PERSONALE

DIT - DEPARTMENT OF INTERPRETING AND TRANSLATION
REF. O18C1II2022/1562/R22
COMPETITION SECTOR: 10/L1 - ENGLISH AND ANGLO-AMERICAN LANGUAGES, LITERATURES AND CULTURES
SUBJECT GROUP: L-LIN/12 - LANGUAGE AND TRANSLATION - ENGLISH
Posts: 1 Place of employment: Forlì
Teaching test provided.
Seminar not provided.

Specific functions (type of teaching and scientific activity that the successful candidate will be required to carry out)	Teaching activity: The successful candidate will be required to teach course units and/or modules relevant to the subject group in first-cycle and second-cycle degree programmes, as well as at PhD level. The successful candidate will be required to deliver English Language and Translation course units and/or modules. He/she will be required to teach in English and in Italian. Scientific activity: The successful candidate will be required to carry out significant scientific research activities in the field of English Language and Translation and to achieve clearly appreciable results in terms of quality and originality. Extensive and diverse scientific production in the subject group is also a requirement. Both the teaching and scientific commitments must focus on subject areas relevant to the training of future translators and interpreters. Participation in national and international research groups, as well as the preparation, organisation and supervision of projects. The candidate will also supervise PhD students and research fellows.
Language skills in addition to Italian, if any	English
Number of publications to be assessed	12
	Teaching test
Format of the test	The teaching test may be carried out in Italian or English depending on the candidate's preference. The teaching test will be carried out online. For further information, see the Call for Applications article about the Teaching test.
Assessment standards	
	Teaching activities
Lecturing	For the purposes of assessing prior teaching experience, consideration will be given to its volume and continuity, with particular reference to teaching activities carried out in the last 10 years.
Supplementary teaching and student support activities	For the purposes of assessing supplementary teaching and student support activities, consideration will be given to activities such as supervision of first-cycle and second-cycle degree dissertations and PhD theses, the conduct of seminars, practical work and tutoring of students.
	Research and scientific publications



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA
AREA DEL PERSONALE

Research	For the purposes of assessing research activities, qualitative standards will focus on the following aspects: a) organisation, management and coordination of national and international research centres or groups, or participation therein, and other research activities such as direction of, or participation in, editorial boards of journals; b) receipt of national and international awards and recognitions for research; c) participation as a speaker at congresses and conferences of international interest.
Overall scientific production	Consideration will be given to the overall weight of the candidate's scientific production and its intensity and continuity over time, excluding any adequately documented periods when work was suspended and other mandatory or long-term leaves established by current laws, other than those allowed for study purposes.
Scientific publications submitted for assessment	The scientific publications submitted for detailed assessment will be assessed with reference to the following criteria: a) originality, innovative nature, methodological rigour and importance of each publication; b) consistency of each publication; c) scientific importance of the journal in which each publication appears and its readership within the scientific community; d) analytical assessment, also by applying criteria recognised by the relevant international scientific community, of the individual contribution of the candidate to collaborative works. The Committee will not use bibliometric indicators.
	Service, institutional, organisational and third mission activities
Service, institutional, organisational and third mission activities	For the purposes of assessing service, institutional, organisational and third mission activities at Universities and private and public research institutions, to the extent relevant to the role, consideration will be given to their volume, duration and continuity, as well as to the level of responsibility of the functions performed.

FABIT - DEPARTMENT OF PHARMACY AND BIOTECHNOLOGY
REF. O18C1II2022/1564/R22
COMPETITION SECTOR: 05/G1 - PHARMACOLOGY, CLINICAL PHARMACOLOGY AND PHARMACOGNOSY
SUBJECT GROUP: BIO/14 - PHARMACOLOGY
Posts: 1 Place of employment: Bologna
Teaching test not provided.
Seminar not provided.



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA
AREA DEL PERSONALE

<p>Specific functions (type of teaching and scientific activity that the successful candidate will be required to carry out)</p>	<p>Teaching activity: The role will cover course units of the BIO/14 subject group in first-cycle, second-cycle and third-cycle degree programmes at the Department of Pharmacy and Biotechnology, in the areas of General Pharmacology, Pharmacognosy, Pharmacology and Pharmacotherapy and Molecular Pharmacology.</p> <p>Scientific activity: Scientific activity in research areas within the BIO/14 subject group, focussing on Molecular Neuropharmacology with particular reference to the study of endogenous systems involved in physical and psychological addiction to substances and in chronic pain modulation under various pathological conditions. Coordination of research groups and supervision of PhD students and research fellows.</p>
<p>Language skills in addition to Italian, if any</p>	<p>English</p>
<p>Number of publications to be assessed</p>	<p>30</p>
<p>Assessment standards</p>	
	<p>Teaching activities</p>
<p>Lecturing</p>	<p>For the purposes of assessing prior teaching experience, consideration will be given to its volume and continuity, with particular reference to teaching activities carried out in the last 10 years.</p>
<p>Supplementary teaching and student support activities</p>	<p>For the purposes of assessing supplementary teaching and student support activities, consideration will be given to activities such as supervision of first-cycle and second-cycle degree dissertations and PhD theses, the conduct of seminars, practical work and tutoring of students.</p>
	<p>Research and scientific publications</p>
<p>Research</p>	<p>For the purposes of assessing research activities, qualitative standards will focus on the following aspects:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) organisation, management and coordination of national and international research centres or groups, or participation therein, and other research activities such as direction of, or participation in, editorial boards of journals; b) receipt of national and international awards and recognitions for research; c) participation as a speaker at congresses and conferences of international interest.
<p>Overall scientific production</p>	<p>Consideration will be given to the overall weight of the candidate's scientific production and its intensity and continuity over time, excluding any adequately documented periods when work was suspended and other mandatory or long-term leaves established by current laws, other than those allowed for study purposes.</p>



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA
AREA DEL PERSONALE

Scientific publications submitted for assessment	<p>The scientific publications submitted for detailed assessment will be assessed with reference to the following criteria:</p> <ul style="list-style-type: none">a) originality, innovative nature, methodological rigour and importance of each publication;b) consistency of each publication;c) scientific importance of the journal in which each publication appears and its readership within the scientific community;d) analytical assessment, also by applying criteria recognised by the relevant international scientific community, of the individual contribution of the candidate to collaborative works, which will be determined based on the candidate's position in the list of authors, by considering the following positions as relevant: first author, author whose contribution is equal to that of the first author, last author, last author whose contribution is equal to that of the last author, corresponding and co-corresponding author. Reference may also be made to the candidate's contribution as stated in the publication. <p>The Committee will also make use of one or more of the following bibliometric indicators, referring to the start date of the assessment: 1) total number of citations; 2) average number of citations per publication; 3) total impact factor; 4) average impact factor per publication; 5) combination of the preceding parameters in order to assess the impact of the candidate's scientific productivity (Hirsch or similar index).</p>
	Service, institutional, organisational and third mission activities
Service, institutional, organisational and third mission activities	For the purposes of assessing service, institutional, organisational and third mission activities at Universities and private and public research institutions, to the extent relevant to the role, consideration will be given to their volume, duration and continuity, as well as to the level of responsibility of the functions performed.

FABIT - DEPARTMENT OF PHARMACY AND BIOTECHNOLOGY
REF. O18C1II2022/1563/R22
COMPETITION SECTOR: 05/I1 - GENETICS
SUBJECT GROUP: BIO/18 - GENETICS
Posts: 1 Place of employment: Bologna
Teaching test not provided.
Seminar not provided.

Specific functions (type of teaching and scientific activity that the successful	Teaching activity: The role will cover course units of the BIO/18 subject group in first-cycle, second-cycle and third-cycle degree programmes at the Department of Pharmacy and
---	---



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA
AREA DEL PERSONALE

candidate will be required to carry out)	Biotechnology, in the areas of General Genetics, Molecular Genetics, Human Genetics, Genomics and Epigenomics. Scientific activity: Scientific activity in research areas within the BIO/18 subject group, focussing on Genetics and Human Genomics with particular reference to neurodevelopmental disorders and complex traits; coordination of research groups and supervision of interns attending second-cycle degree programmes, PhD students and research fellows.
Number of publications to be assessed	16
Assessment standards	
	Teaching activities
Lecturing	For the purposes of assessing prior teaching experience, consideration will be given to its volume and continuity, with particular reference to teaching activities carried out in the last 10 years.
Supplementary teaching and student support activities	For the purposes of assessing supplementary teaching and student support activities, consideration will be given to activities such as supervision of first-cycle and second-cycle degree dissertations and PhD theses, the conduct of seminars, practical work and tutoring of students.
	Research and scientific publications
Research	For the purposes of assessing research activities, qualitative standards will focus on the following aspects: <ul style="list-style-type: none"> a) organisation, management and coordination of national and international research centres or groups, or participation therein, and other research activities such as direction of, or participation in, editorial boards of journals; b) receipt of national and international awards and recognitions for research; c) participation as a speaker at congresses and conferences of international interest.
Overall scientific production	Consideration will be given to the overall weight of the candidate's scientific production and its intensity and continuity over time, excluding any adequately documented periods when work was suspended and other mandatory or long-term leaves established by current laws, other than those allowed for study purposes.
Scientific publications submitted for assessment	The scientific publications submitted for detailed assessment will be assessed with reference to the following criteria: <ul style="list-style-type: none"> a) originality, innovative nature, methodological rigour and importance of each publication; b) consistency of each publication; c) scientific importance of the journal in which each publication appears and its readership within the scientific community; d) analytical assessment, also by applying criteria recognised by the relevant international scientific



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA
AREA DEL PERSONALE

	<p>community, of the individual contribution of the candidate to collaborative works, which will be determined based on the candidate's position in the list of authors, by considering the following positions as relevant: first author, author whose contribution is equal to that of the first author, second author, last author, last author whose contribution is equal to that of the last author, corresponding and co-corresponding author. Reference may also be made to the candidate's contribution as stated in the publication.</p> <p>The Committee will also make use of one or more of the following bibliometric indicators, referring to the start date of the assessment: 1) total number of citations; 2) average number of citations per publication; 3) total impact factor; 4) average impact factor per publication; 5) combination of the preceding parameters in order to assess the impact of the candidate's scientific productivity (Hirsch or similar index).</p>
	Service, institutional, organisational and third mission activities
Service, institutional, organisational and third mission activities	For the purposes of assessing service, institutional, organisational and third mission activities at Universities and private and public research institutions, to the extent relevant to the role, consideration will be given to their volume, duration and continuity, as well as to the level of responsibility of the functions performed.

Art. 2

Subjective requirements to participate in the selection

1. The selection procedure is open to:
 - a. candidates who have obtained a national qualification in accordance with Article 16 of Law 240/2010 for the competition sector or for one of the competition sectors included in the same macro-sector and for the functions to which the procedure refers, or for higher functions provided they do not already perform those higher functions;
 - b. candidates who are eligible pursuant to Law 210/1998 for the category to which the call for applications refers, solely for the period of eligibility;
 - c. professors already employed by a different University, as at the date of entry into force of Law 240/2010, in the category to which the call for applications refers;
 - d. academics with permanent employment abroad, performing research or teaching activities at University level in positions that are equivalent to those to which the call for applications refers, as determined by reference to the equivalence tables issued by the Ministry.

2. Applicants who, at the time of submitting their application, have a degree of kinship or affinity up to and including the fourth degree with a professor of the Department that seeks to fill a vacancy or of the entity making the call or with the Rector, the Director General or a member of the Board of Governors of the University, may not take part in the selection.



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA
AREA DEL PERSONALE

3. The candidate must meet the requirements provided for by this article by the deadline for submitting the application. Any subsequent changes affecting the requirements for participation must be notified promptly to the Ufficio Concorsi Docenti.
4. Candidates are accepted on a provisional basis. By reasoned decision, the Rector may exclude applicants from the procedure at any time for failing to meet the relevant requirements.

Art. 3 **Online application**

1. Applications to participate in the selection, together with the qualifications held and the documents and publications considered useful for the procedure, **must be submitted online, under penalty of exclusion**, using the dedicated IT application available at the following link:

<https://pica.cineca.it/unibo/orc1marzo2023/>
2. **This is the only valid method to submit applications and the documents considered useful to participate in the selection procedure.**
3. Participation in the selection is only possible after self-registering with the system using an email account, which does not need to be a certified email account.
4. The candidate must enter all the information required to prepare the application and attach the related documents in PDF format. The application form must be completed in full, as specified by the online procedure.
5. The online application allows the documents in draft mode to be saved up until the deadline for submitting the application. Please note: The “draft” status does not indicate submission of the application. In order to confirm that they wish to proceed with the application, candidates must ensure that the status of their application is “submitted”. Therefore, only applications showing the “submitted” status by the relevant deadline will be considered for the purpose of participating in the procedure and consequently sent to the Committee to be assessed. The date of online submission of the application is certified by the IT system, which issues a receipt that is sent automatically to the candidate via email upon submission of the application.
6. After completing the application and adding all the relevant attachments, the candidate must ensure that they click on “submit”. Completion of the application process will be indicated by the change in the application status, which will switch from “draft” to “submitted”. On completing the application process, the candidate will receive an automatic email confirming submission of their application.
7. **After the deadline for submitting the application, the system will no longer allow the electronic form to be accessed or submitted.**
8. The application must be prepared and submitted online **by and no later than 11.59 p.m., Italian time, on the thirtieth day following that of publication of the call for applications in the Italian Official Gazette – IV special series – Competitions and examinations.** Each application will be assigned an identification number that, together with the competition code indicated by the IT application, must be specified in all subsequent communications.



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA
AREA DEL PERSONALE

9. Users can access the University of Bologna website (<https://bandi.unibo.it/docenti/procedure-chiamata-professori>) to consult a brief “Practical guide for completing the application on the PICA platform”.

Art. 4

Declarations to be made to participate in the procedure

1. Candidates, aware of the criminal penalties for making false declarations or preparing or using false documents, as referred to in Article 76 of Presidential Decree no. 445 of 28 December 2000, must indicate and/or provide the following in their applications:

- Department, competition sector and subject group for which they apply;
- Declaration regarding the processing of their personal data and authorisation to use said data;
- Their personal identification and contact details;
- Their qualifications as needed to participate in the selection;
- Possession of the subjective requirements to participate in the selection;
- Declarations regarding their enjoyment of civil and political rights in their home country, and regarding any criminal convictions and/or pending criminal trials or proceedings;
- Declaration regarding any degree of kinship or affinity up to and including the fourth degree with a professor of the Department that seeks to fill a vacancy or of the entity making the call or with the Rector, the Director General or a member of the Board of Governors of the University;
- That they agree to notify the Ufficio Concorsi Docenti about any subsequent changes with regard to meeting the requirements to participate in the procedure;
- Declaration of status regarding military obligations (only for male Italian citizens);
- Declaration regarding any removal or dismissal from employment with a Public Administration for persistent poor performance, or declaration that they have never been dismissed from public employment pursuant to Article 127, paragraph 1, point d) of the Consolidated Act governing the Statute of Civil State Employees, approved by Presidential Decree no. 3 of 10 January 1957, or that they have never been dismissed for disciplinary reasons, including those specified in Article 21 of Legislative Decree 29/93;
- Declaration regarding their knowledge of Italian;
- Declaration regarding any periods of involuntary suspension from research activities, with particular reference to the performance of parental duties;
- Declaration accepting the methods of disclosure and publication of the documents related to the procedure;
- Indication of any support needed in order to take the teaching test, if applicable.

2. The following must be attached to the application to participate in the procedure:

- a) Photocopy of a valid ID document;
- b) Curriculum vitae (in Italian or English) indicating the candidate’s teaching and scientific research experience. The curriculum vitae, duly signed and dated, must contain a declaration in lieu of certification, pursuant to Articles 46 and 47 of Presidential Decree 445/00, confirming possession of all the qualifications indicated therein. The University has prepared a CV template to facilitate assessment by the Committee, which is available on the University website (<https://bandi.unibo.it/docenti/procedure-chiamata-professori>) together with this call for applications;



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA
AREA DEL PERSONALE

- c) Publications in PDF format that the candidate wishes to submit to the Committee for analytical assessment. The Committee will only assess publications that have been correctly attached by uploading them either via LoginMiur or manually in PDF format.

Art. 5 **Eligible publications**

1. The scientific publications that candidates wish to use for selection purposes must be submitted by uploading them via LoginMiur or manually in PDF format, using exclusively the dedicated IT application available at the following link:

<https://pica.cineca.it/unibo/orc1marzo2023/>

2. The assessment will consider publications and texts accepted for publication in accordance with current regulations, as well as papers included in collections and articles published in printed or digital journals, with the exclusion of internal notes and departmental reports. The texts and articles accepted for publication by the deadline for the call for applications must be submitted together with the related acceptance letter from the publisher.
For publications printed abroad, the publishing date and place or, alternatively, the IBAN code or another equivalent code must be indicated.
Publications must be submitted in Italian or in English, unless otherwise indicated in the relevant job description. With regard to selection for language areas, publications may be submitted in the language or in any of the languages to which the procedure refers.
3. Publications in languages other than those provided for by the call for applications will only be considered if accompanied by an official translation certificate issued pursuant to the provisions in force.
4. In this case, publications must be translated into Italian and the translation must be certified by the competent diplomatic or consular authority or by an official translator.
5. Publications will be processed by the Committee solely in the context of this selection procedure.

Art. 6 **Withdrawal of candidates from the procedure**

1. Candidates may withdraw from the selection procedure by sending an email to the Ufficio Concorsi Docenti at the address apos.concorsidocenti@unibo.it, attaching a signed declaration in PDF format and a photocopy of a valid ID document.

Art. 7 **Selection Committees and procedures**

1. The Committee is appointed as instructed by Articles 8 and 8-bis of the Regulations governing the call for full and associate professors.
2. The work of the Committee is completed within three months of appointment by the Rector.



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA
AREA DEL PERSONALE

3. The Committee appoints a Chair and a Secretary, who takes the minutes, from among its members. It conducts its work in the presence of all its members and passes resolutions by an absolute majority of its members. The Committee may use online tools to hold meetings.
4. The Committee identifies up to three suitable candidates after giving a collective opinion on each candidate based on the assessment of the standards provided for by the Regulations and the call for applications.
If more than one post is available, the abovesaid limits are multiplied by the number of posts.
5. The Rector may postpone the deadline to complete the procedure by reasoned decision at the request of the Chair of the Committee, only one time and by up to one month. If the documents related to the procedure are not delivered by the deadline to complete it, the Rector will dissolve the Committee and appoint a new one to replace it.

Art. 8 **Teaching test**

1. The teaching test consists of the presentation of a course unit on a topic relevant to the subject group, drawn at random by the candidate at least 24 hours in advance.
2. Each candidate draws a block of three topics from among at least three blocks prepared by the Selection Committee.
Within the block drawn, the candidate selects the topic that he or she will present.
The assessment criteria for this test are resolved at the first meeting and published pursuant to the current regulations.
3. The teaching test may be carried out in Italian or in a foreign language selected by the candidate from among those indicated in the call for applications.
4. The teaching test will be carried out following the assessment of qualifications by the Committee. The Committee gives a brief opinion on the teaching test, based on the assessment criteria identified.
5. The topics will be drawn and the teaching test will be carried out either in person or online, as provided for by the relevant call for applications.
If the procedure provides for an online draw and teaching test, these will be performed by video conference call on the Teams platform. The workstation from where the candidates take the test must be equipped with a webcam – essential in order to recognise the candidate – a microphone and headphones and/or speakers.
6. If the procedure provides for a draw and teaching test in person, these will be performed at the location selected by the Committee at its first meeting.
7. The date and time of the draw and of the teaching test, the letter drawn for taking the test, and the location of the test will be published on the University website at the same time as publishing the qualification assessment criteria.
8. Publication on the University website will be deemed for all intents and purposes as a notice of convocation to the draw and the teaching test.



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA
AREA DEL PERSONALE

Art. 9

End of the procedure – Call of suitable candidates

1. The selection documents are approved by Rector's Decree within thirty days of their submission to the competent offices by the Selection Committee.
2. Following the comparative procedure carried out by the Committee, within two months of the approval of the documents, the Department Board will recommend to the Board of Governors one of the candidates that the Committee has identified as suitable – or a number of candidates equal to the number of posts available, if the call for applications refers to more than one post.
3. For the purpose of being called, if the call for applications so provides, the suitable candidate(s) identified by the Committee will be asked to conduct a seminar before the Department Board (including online), concerning the general activity carried out and its expected evolution.
4. The Department's resolution, taking account of the outcomes of the assessment carried out by the Selection Committee, is based on the scientific, teaching and (where provided) clinical care activities of the candidate(s) and the aspects noted during the seminar, also in light of the consistency of the candidate's curriculum vitae with the teaching, scientific and (where provided) clinical care activities outlined in the call for applications.
5. The Decree approving the documents, the Committee's minutes and the outcomes of the concerned Department's call are published on the University website at the following page: <https://bandi.unibo.it/docenti/procedure-chiamata-professori> .

Art. 10

Processing of personal data

1. The personal data of candidates will be processed solely in accordance with current laws and for purposes strictly connected and conducive to managing the selection procedure.

Art. 11

Reference to the regulations

1. For all matters not governed by this call for applications, reference is made to the University Regulations governing the call for full and associate professors pursuant to Articles 18 and 24, paragraph 5 of Law 240/2010, as amended – link to the Regulations:

https://normateneo.unibo.it/Regolamento_disciplina_chiamata_professori_prima_e_seconda_fascia.html

Art. 12

Procedure Supervisor

1. The Procedure Supervisor is Barbara Cavrini, Manager of the Ufficio Concorsi Docenti (email: apos.concorsidocenti@unibo.it; barbara.cavrini@unibo.it).



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA
AREA DEL PERSONALE

Digitally signed
DEPUTY RECTOR
(Professor Simona Tondelli)